

UTTAN ÚR HEIMI

Ikki norskt flagg

Stóra norska reiðarið Wilh. Wilhelmsen hefur saman við øðrum bílagt 24 farmaskip, men einki teirra fer at sigla undir norskum flaggi.

Wilh. Wilhelmsen hefur 23 skip í norsku altjóða skipaskrásetingini, NIS, og trý sigla undir amerikonskum flaggi. Stjórin í reiðarinum, Sjur Galtung, sigur við Aftenposten, at tey hava ongar ætlanir um at taka nakað av skipunum úr NIS, men hinvegin hava tey heldur ongar ætlanir um at skráseta fleiri skip har. Hann sigur, at treytirnar eru ikki nóg góðar samanborið við treytirnar, sum reiðarið kann fáa aðrastaðni. Fyribils er avgjørt, at sjev av teimum nýggju skipunum verða skrásett í Bretlandi, Fraklandi og Singapore.

Samstundis er tað ein sannroynd, at skipatalið í norsku altjóða skipaskrásetingini minkar støðugt. Á nýggjárinum vóru skip upp á tilsamans 25,9 milliónir tons deyðvekt skrásett í NIS, og tað er 35 prosent minni enn í 1991, tá skipatalið var upp á tað mesta, skrivar Aftenposten.

Bara kanningar hjálpa

Í Danmark eru Ráðið fyri Ferðslutrygd og løgreglan á einum máli um, at kanningar á vegunum er tað einasta, sum kann fáa fólk at lata bilin standa, tá tey hava drukkíð í meira lagi.

Í síðstu viku gjørdi ferðsluløgreglan eitt átak á vegunum nógvastaðni í Danmark, og frá hósdegnum til leygardagin tók løgreglan 143 fólk, sum koyrdu við kenning. Tað er á leið sama tal sum í einum tilsvarendi átaki í fjør. Asger Lund Kristensen hjá ferðsluløgregluni sigur, at har høvdu tey ikki væntað, at so nógvir bilførarar koyrdu ávirkaðir, tí myndugleikarnir hava ferð eftir ferð ávarað fólk ímóti at seta seg í bilin, tá tey hava drukkíð ov nógv.

Á Ráðnum fyri Ferðslutrygd eru tey kortini sannførd um, at kanningar eru tað einasta, sum kann fáa fólk at lata bilin standa. Um jóltíðir víta fólk, at løgreglan er á vegunum, og tá verða færri tikin enn eitt nú í síðstu viku, og tað sigur, hvønn týdning

kanningarnar hava, sigur Ráðið fyri Ferðslutrygd. Løgreglan tekur undir við hesum, men sigur seg ikki hava møguleika at gera fleiri kanningar, enn hon ger.

Forsetin skrivar bókur

Í Turkmenistan hava fólk fingið boð um at lesa eina bók, sum júst er komin út, tí sambært hövundinum fara tey at fáa gagn av at lesa bókina.

Høvundurin er turkmenski forsetin, Sapamurat Niyazov, og hann hefur givið bókini heitið "Sálarinnar bók". Sambært BBC greiðir bókin frá landsins søgu, soleiðis sum forsetin tulkar hana, og hon er longu vorðin lesibók í skúlunum. Harafturat hava allir turkmenar fingið boð um at taka bókina fram hvønn leygardag.

Sapamurat Niyazov hefur stýrt Turkmenistan við harðari hond, síðani hann tók valdið í 1995. Í 1999 gjørdi hann av, at hann verður sitandi í forsetaembætinum, so leingi hann livir. Fyrr í ár setti hann ungum monnum forboð fyri at bera skegg og at ganga við síðum hári, og í summari kunngjörði hann, at hann hevði gjørt av at byggja eitt slott úr ísi mitt í landinum, sum er eitt tað heitasta staðið á Jørðini.

Víkingalutir heimaftur

Eftir tógvið stríð hefur Tjóðarsavnið í Keypmannahavn fingið fatur á nøkrum myntum, sum stava frá víkingatíðini, men sum vóru endaðar í Týsklandi.

Myntirnar eru frá 1060, men eingin vísti nakað um tær, fyrr enn tær stóðu til sølu uttanlands. Í 1997 frætti Tjóðarsavnið um myntirnar, og savnið bað alt fyri eitt lögregluna um hjálp, tí tað var greitt, at onkur hevði flutt myntirnar av landinum, og tað er ólógligt. Á marknaðinum eru myntirnar umleið eina millión krónur verdar, men sambært Politiken hefur Tjóðarsavnið í Keypmannahavn ikki goldið so nógv fyri at fáa tær aftur.

Myntirnar eru 413 í tali, men eingin veit, hvar tær vósu, áðrenn tær vórðu seldar av landinum.



Hesin handilsmaðurin í Dallas í Texas visir ein part av úrvalinum, sum hann nú aftur kann selja

Mynd: Reuters

Kunnu aftur keypa vápn í handlinum

Nú kunnu amerikanararnir aftur fara í handilin at keypa sær vápn

VÁPNASØLA

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Amerikanarar, sum kunnu vísa handilsmanninum, at teir hava ikki gjørt nakað revsivert, kunnu nú aftur

keypa sær eina AK-47, ein Uzi ella okkurt annað vápn. Forboðið ímóti vápnasølu fór úr gildi á miðnátt fyrrakvøldið. Demokratarnir og teir amerikonsku lögregluovastarnir hava roynt at fáa forboðið longt, men Kongressin, har republikanarnir hava meirluta, vildi ikki taka stig til tess.

Forboðið ímóti vápnasølu kom í gildi í 1994

aftan á nakrar sera álvarsamar tilburðir í Kalifornia, har fleiri fólk vórðu skotin. Tey, sum taka undir við at loyva vápnasøluni, vísa á, at forboðið hefur ikki havt stórvægis ávirkan, og tað er eisini partvist rætt, skrivar AP. Tey seinastu tiggju árinu hefur tað víst seg, at vápnaverksmiðjurnar hava broytt fleiri vápn, soleiðis at tey sluppu uttan um forboðið, og harafturat vóru eisini

fleiri hol í forboðslógini.

Men amerikanska løgreglan er ímóti, at forboðið nú er sett úr gildi, og hon vil hava George W. Bush, forseta at leingja lógina. Sjálvur hefur forsetin sagt, at hann er til reiðar at skriva undir eitt longri forboð, um Kongressin biður hann gera tað. Men tann republikanski meirilutin í Kongressini vil ikki senda forsetanum eina slíka áheitan.

Nýggj bók kemur Bush illa við

Í einari nýggjari bók verður George W. Bush, forseti, lagdur undir at hava brúkt rúsevni

BÓK

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

Enn einaferð hefur amerikanski rithøvundurin Kitty Kelly gjørt vart við á ein slíkan hátt, at navn hennara er í øllum amerikonskum fjølmiðlum. Hon er kend fyri sínar ævisøgur og hevur millum annað skriva bókur um Frank Sinatra, Elizabeth Taylor, Nancy Reagan og Elisabeth bretadrotning. Felags fyri bókurnar er, at høvundurin fer sera nær teimum, sum hon



George W. Bush hefur fyrr sagt, at hann hevur ikki brúkt rúsevni síðani 1974, men sambært einari nýggjari bók brúkti hann kokain í nitiárunum

Mynd: Reuters

høvundurin fingrarnar ímillum. Eitt nú vil Kitty Kelly vera við, at tá George Bush eldri var forseti frá 1989 til 1993, plagdu George yngri og bróðurin Marvin at nýta rúsevnið kokain, tá teir vóru og vitjaðu pápan í Camp David. Hetta hendi ikki bara einaferð, men fleiri ferðir, skrivar hon.

Hvaðani hon hefur upp-

skrivar um, og at hon skrivar ymiskt, sum eingin ella í hvussu er fáur annar hevði tikið upp á tunguna.

Nú hefur hon skrivað eina bók um George W. Bush, forseta, og heldur ikki í hesari bókini leggur

Hvítu Húsini hava av-sannað alt, sum stendur í bókini. Talsmaðurin hjá Bush, forseta segði mánadagin, at einki hald er í tí, sum Kitty Kelly skrivar.

Sambært Jyllandspostinum er tað ivasamt, tí eystanættan er ein tann nakra ávirkan á forsetavalið í heyst, men hansara ráðgevar fáa eitt sindur afturat at gera.

Stóðu hjálparleys og hugdu at

Fólk í Húsavík kundu bara standa og eygleiða, at trý áttamannafor í bygðini fóru til botns í bátahylinum mánadagin, tá ið illveðrið var av tí ringasta

SKAÐAVEÐUR

Terji Nielsen
terji@sosialurin.fo

Tað var ein ræðulig lota hjá húsavíkingum um fyratiðina seinnapartin mánadagin, tá ið ógvusligt brim sendi trý áttamannafor, sum lógu inni í bátahylinum, til botns, meðan bygðarfólk hjálparleyst stóð og hugdi at.

Aldrin upplivað líknandi kreftir

Ein av teimum trimum bátunum, sum fór til botns, var »Jens Pauli«, sum hjúnini Liljan og Janus Sørensen í Húsavík eiga. Liljan, sum er ættað úr Havn, greiðir frá, at tey 17 árinu, sum hon hefur búð í bygðini, hefur hon aldrin upplivað nakað líknandi. – Tað vóru einar øgiligar kreftir, sum tá vóru upp á spæl. Brimbrotini vóru sum húsaveggir, og tey skolaðu inn yvir bátahylin, greiðir Liljan Sørensen frá.

Nógva brimið í Húsavík byrjaði longu leygardagin, men sunnudagin eydnaðist



Sum tað sæst á myndini vóru brimbrotini øgilig, sum skolaðu yvir bátahylin í Húsavík mánadagin

Mynd: Oskar Oskarsson

tað monnunum í bygðini at fáa triggjar smábátar, sum eisini lógu í bátahylinum, drignar upp á turt, men tað eydnaðist ikki at fáa tey trý áttamannaforini upp, sigur Liljan Sørensen.

Fóru við stuttum millumbili

Klokkan fyra seinnapartin mánadagin var brimið so mikið ógvusligt, at tey trý

áttamannaforini ikki megnaðu at halda tørn móti øgiligu náttúrukreftunum. – Okkara bátur var tann fyrsti, sum fór. Tað var ræðuligt at síggja. Hann stóð beint upp og niður, áðrenn hann fór til botns, greiðir Liljan Sørensen frá. Tað gingu heldur ikki meiri enn einir fimm minuttir, so fór tann næsti báturin, sigur Liljan, og litla løtu seinni fór tann seinasti.

– Tað varð ræðuligt bert

at standa og hyggja at, men samstundis kann man gleðast um, at talan einans er um materiellan skaða, og at eingin mansskaði var. At gera eina roynd at bjarga bátunum, áðrenn teir fóru til botns, hevði verið óðamannaverk, tí líkindini vóru so ring, sigur Liljan Sørensen.

Vóru allir tryggjaðir

Tíbetur vóru allir triggir

bátarnir, sum fóru til botns, tryggjaðir, men missurin er sjálvsagt stórur. Í gjár kom fólk frá tryggingini suður at meta um skaðarnar, og ætlanin var at fáa froskmann niður at kanna bátarnar nærri. Allir triggir bátarnir liggja framvegis á botninum í bátahylinum, og tá ið tryggingin hefur gjørt sínar kanningar, verður avgjørt, hvat síðani skal henda við bátunum.

Bátahylurin í Húsavík

liggur rættuliga ábart, og tryggingarfeløginu tryggja bert hylin í tíðarskeiðinum frá mai til októbur, sigur Liljan Sørensen. – Bátarnir liggja tí ikki í hylinum í hesum tíðarskeiðinum, men vit hava eisini upplivað, at okkara bátur hefur verið fullur av sjógvi orsaka av illveðri, sum hefur verið á jóansøku, sigur Liljan Sørensen at enda.

Tað tók sína tíð

Eftir ætlan skuldi Norrøna lagt at bryggju í Havn mánamorgunin klokkan átta, men orsaka av illveðrinum fekk skipið ikki lagt at fyrr enn klokkan fimm týsmorgunin. Nógva seinkanin hevur tó onga ávirkan á ferðaætlanina hjá Norrønu

ILLVEÐUR

Terji Nielsen
terji@sosialurin.fo

Tað var av ringasta veðri kring alt landið mánanáttina og mánadagin. Hetta førði millum annað við sær, at Norrøna ikki fekk lagt at í Havn mánamorgunin, tí eystanættan er ein tann ringasta hjá skipinum at sleppa til bryggju í Norrøna royndi um døgurðatið mánadagin, men



Tað tók sína tíð hjá Norrønu at sleppa at bryggju í Havn, men hóast hetta so heldur ferðaætlanin hjá skipinum

Savnsmynd

komin inn á Eystaru Vág, gjørdist tað greitt, at tað fór ikki at bera til at leggja at bryggju, og tí var farið út í Nólsoyarfjørð aftur. Leiðin gekk síðani inn á Skála-fjørðin at kroka, og seinni seinnapartin mánadagin bar

til at fáa lagt at bryggju í Runavík, soleiðis at tey fleiri enn 600 ferðafólkini sluppu í land. Tó noyddust bilar og farmur at verða verandi umborð.

Viðraði betur á náttartíð

Veðurforsøgnirnar søgdu, at vindurin fór at minka út á týsnáttina, og tí varð avgjørt at gera eina roynd at leggja at í Havn um fimurtíðina týsmorgunin. Tá

viðraði eisini væl betur, og skipið hevði ongar trupulleikar av at koma til bryggju. Teir okkurt um hálvthundrað bilarnir og allur farmurin var síðani flutt í land, og gjørt varð klárt til at fara víðari til

Íslands. Sambært ferðaætlanini skuldi Norrøna til Íslands klokkan sjev, og tann ætlanin bleiv hildin, verður upplýst á Smyril Line.

Hepni í óhepni

Mánadagurin var annars fyrsti dagurin í sonevndu vár/heyst ferðaætlanini hjá Norrønu, at tað kann ikki sigast annað enn at verða hepni í óhepni. Áki Jespersen, leiðari á skipsdeildini hjá Smyril Line, sigur, at sambært nýggju ferðaætlanini skuldi Norrønu ikki av Havnini aftur fyrr enn týsmorgunin, og tiskil førði seinkanin á Havnina ikki við sær, at skipið var komið langt afturút í mun til ferðaætlanina.

– Hevði tað verið í summarsiglingini, at seinkingin hevði komið fyrri, hevði støðan verið ein heilt onnur, sigur Áki Jespersen. – Tað hevði tikið okkum langa tíð at siglt tað inn aftur, sigur hann.